

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 36 (1989)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Diese Banane wurde gelb vor Neid!



Werden Sie nicht gelb!  
Ob Zeitungen, zeitungsähnliche Produkte, Zeitschriften oder Prospekte, wir drucken immer fach- und farbkundig.  
Mit einem Leistungspaket, das sich sehen lassen kann. Angefangen von der Beratung, über die elektronische Satzübernahme ab Ihren Datenträgern, dem farbsicheren Druck, der Ausrüstung bis hin zur termintreuen Auslieferung. Damit Ihr Gelb neidlos anerkannt wird.

**vogt-schild druckzentrum**  
**Für Neues gut gerüstet.**

Zuchwilerstrasse 21, 4501 Solothurn, Telefon 065 247 247

**Der Zivilschutz in der Schweiz 1989****Zahlen, Daten Fakten**

|   | In % des Sollbestandes | Ist-Bestand | En % des effectifs et dotations réglementaires   | Etat réel     |
|---|------------------------|-------------|--|---------------|
| In den Gemeinden für die Bevölkerung verfügbare Schutzzäume in belüfteten Schutzzräumen (im Wohnhaus oder in dessen Nähe)                                       | 90 %                   | 5,8 Mio.    | Places protégées à disposition de la population dans des abris ventilés (dans l'immeuble d'habitation ou à proximité)  | 90 % 5,8 mio. |
| Sirenen   |                        |             | Sirènes  |               |
| - stationäre Sirenen  | 80 %                   | 3 200       | - Sirènes fixes  | 80 % 3 200    |
| - mobile Sirenen  | 75 %                   | 2 400       | - Sirènes mobiles  | 75 % 2 400    |
| - mit den vorhandenen Sirenen alarmierbarer Bevölkerungsanteil  | ca. 80 %               |             | - pourcentage de la population pouvant être atteinte grâce aux sirènes existantes  | env. 80 %     |
| Organisationsbauten   |                        |             | Constructions des organismes   |               |
| - Kommandoposten der Orts-, Abschnitts- und Sektorleitungen (inkl. Standorte von Ortsleitungen in Schutzzräumen von kleinen ZSO in Gemeinden bis 500 Einwohner) | 70 %                   | 1 410       | - Postes de commandement des directions locales, d'arrondissement et de secteur (y compris les emplacements de directions locales dans des abris de petites OPC appartenant à des communes ne dépassant pas 500 habitants) | 70 % 1 410    |
| - Bereitstellungsanlagen  | 60 %                   | 1 200       | - Postes d'attente   | 60 % 1 200    |
| Sanitätsdienstliche Anlagen   |                        |             | Constructions du service sanitaire   |               |
| - Geschützte Operationsstellen  | 60 %                   | 127         | - Centres opératoires protégés   | 60 % 127      |
| - Sanitätshilfsstellen  | 70 %                   | 311         | - Postes sanitaires de secours   | 70 % 311      |
| - Sanitätsposten  | 63 %                   | 892         | - Postes sanitaires  | 63 % 892      |
| - Anzahl Patientenliegestellen  | 65 %                   | 96 000      | - Nombre de lits pour patients   | 65 % 96 000   |
| Vorhandenes Zivilschutzmaterial (gemessen am Bedarf bis 1999 gemäss Leitbild 1986)  | 57 %                   |             | Matériel de protection civile actuellement disponible (par rapport aux besoins jusqu'à 1999, selon le plan directeur 1986)   | 57 %          |
| Anzahl Ausbildungszentren (eidgenössische, kantonale, regionale, kommunale)   |                        | 59          | Nombre de centres d'instruction (fédéral, cantonaux, régionaux, communaux)   | 59            |
| Kurse 1988 Diensttage   |                        | 901 000     | Cours 1988 Jours de service  | 901 000       |
| Ausgaben 1987   |                        |             | Dépenses 1987  |               |
| - Bund  | 185 Mio. Fr.           |             | - Confédération  | Fr. 185 mio.  |
| - Kantone und Gemeinden   | 300 Mio. Fr.           |             | - Cantons et communes  | Fr. 300 mio.  |
| - Hauseigentümer  | 140 Mio. Fr.           |             | - Propriétaires d'immeubles  | Fr. 140 mio.  |
|   | 625 Mio. Fr.           |             |  | Fr. 625 mio.  |

**La protection civile en Suisse 1989**

**Inserate im ZIVILSCHUTZ  
bieten den Gemeinden bewährte  
und preisgünstige Angebote.**